

## Zmluva o poskytnutí dotácie č. 17/2020

---

**Poskytovateľ:**           **Mesto Žilina**  
so sídlom MsÚ: Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina  
IČO: 00 321 796  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,  
č. účtu: SK3756000000000330353001  
v mene koná: **Mgr. Peter Fiabáne**, primátor  
(ďalej tiež len ako „*poskytovateľ*“)

a

**Príjemca:**               **Nadácia Mesta Žilina**  
so sídlom: Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina  
IČO: 51 133 911  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s. Žilina  
IBAN: SK92 7500 0000 0040 2522 5335  
v mene koná: Mgr. Jana Filipová, správca nadácie  
zapísaná do registra Ministerstva vnútra SR pod číslom 203/Na-  
2002/1167 dňa 30.10.2017  
(ďalej tiež len ako „*príjemca*“)

### Článok 1 Úvodné ustanovenia

Poskytovateľ a príjemca sa dohodli v súlade s ustanovením § 7 od. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Žiline č. 265/2019 konaného dňa 02.12.2019 a s použitím ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na znení tejto zmluvy o poskytnutí dotácie - transferu Nadácii Mesta Žilina určenej na podporu zdravotne postihnutých osôb a fyzických osôb, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii na výdavky, súvisiace s prevádzkou nadácie (ďalej tiež len ako „*zmluva*“) tak, ako je ďalej v texte tejto zmluvy uvedené.

### Článok 2 Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie v jednej splátke vo výške 23.000.- € (slovom: dvadsaťtisíc eur) za celú dobu platnosti zmluvy. Dotácia vo výške 20 000.- € (slovom: dvadsaťtisíc eur) je účelovo určená na podporu zdravotne postihnutých osôb a fyzických osôb, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii a dotácia vo výške 3.000.- € (slovom: tritisíc eur) je účelovo určená na výdavky súvisiace s prevádzkou nadácie.
- (2) Poskytovateľ poskytne dotáciu uvedenú v ods. 1 bezhotovostným prevodom na účet príjemcu vedený v Československej obchodnej banke, a. s., Žilina, IBAN: SK92 7500 0000 0040 2522 5335 jednorazovo do 10 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

- (3) Prijemca dotáciu prijíma a zaväzuje sa poskytnuté finančné prostriedky použiť výhradne na účel uvedený v čl. 2 ods. 1, na ktorý bola dotácia poskytnutá, a to za dodržania princípov hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti.

### Článok 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Prijemca je povinný poskytovateľovi predložiť vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 15.01.2021. Vyúčtovanie sa vyhotovuje v písomnej forme a musí obsahovať najmä súpis dokladov, ktoré boli do zúčtovania zahrnuté, fotokópiu bankového/bankových výpisov a pokladničných dokladov, preukazujúcich použitie vyúčtovaných finančných prostriedkov, ako aj kópiu všetkých dokladov, ktorých úhrada bola z poskytnutej dotácie vykonaná. Každý z týchto dokladov bude opatrený pečiatkou s textom „dotácia - Nadácia mesto Žilina“.
- (2) Prijemca je povinný na požiadanie poskytovateľa predložiť poverenému zamestnancovi poskytovateľa k nahliadnutiu originály dokladov osvedčujúce použitie dotácie na uvedený účel, ktoré budú po overení povereným zamestnancom poskytovateľa príjemcovi vrátené.
- (3) V prípade, že príjemca dotácie zistí, že nie je schopný dotáciu použiť v súlade so stanovenými podmienkami, je povinný dotáciu vrátiť v lehote do 5 dní odo dňa, kedy k zisteniu došlo, a to na účet poskytovateľa vedený v Prima banke Slovensko, a.s., č. účtu: SK375600000000330353001, pod VS 17/2020 najneskôr však do 31.12.2020 t. j. roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
- (4) Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu využívania finančných prostriedkov kedykoľvek počas kalendárneho roka, pričom príjemca je povinný vykonanie takejto kontroly bez zbytočných prieťahov umožniť. Za účelom kontroly je poskytovateľ tiež oprávnený vyžiadať si od prijímateľa všetky relevantné doklady, pričom prijímateľ je ich povinný bez zbytočného odkladu predložiť.
- (5) V prípade, že poskytovateľ dotácie zistí, že dotácia, alebo jej časť bola použitá v rozpore so stanovenými podmienkami, je príjemca dotácie povinný túto časť dotácie vrátiť do 5 dní odo dňa kedy poskytovateľ písomne príjemcu na túto skutočnosť upozornil. Ak príjemca nepredloží poskytovateľovi vyúčtovanie dotácie spolu s dokladmi osvedčujúcimi použité dotácie v stanovenej lehote a neučiní tak ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote, je povinný vrátiť dotáciu vo výške za obdobie, za ktoré nepredložil vyúčtovanie. Poskytovateľ dotácie je oprávnený, a príjemca dotácie je s tým výslovne uzrozmeneý, si nárok podľa tohto odseku voči príjemcovi dotácie uplatniť aj započítaním so sumou dotácie, ktorú by inak mal poskytnúť na nasledujúce obdobie, a to až do momentu celej úhrady sumy, ktorá má byť vrátená.
- (6) Ak sa príjemca dotácie dostane do omeškania s plnením svojich povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený uplatniť voči prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne zo sumy dotácie za každý deň omeškania.
- (7) V prípade, že sa porušenie povinností príjemcu týka len časti poskytnutej dotácie, je príjemca povinný vrátiť poskytnutú dotáciu v sume, ktorá je takýmto porušením dotknutá.
- (8) Prijemca si je vedomý skutočnosti, že neoprávnené nakladanie s prostriedkami dotácie môže byť kvalifikované ako porušenie finančnej disciplíny s tomu prislúchajúcimi následkami podľa príslušného zákona.

- (9) Prijemca je povinný vyúčtovať celú poskytnutú dotáciu najneskôr do termínu predloženia vyúčtovania do 15.01.2021, v termíne podľa ods. 1 tohto článku. Rozdiel, ktorý reálne vznikne, medzi poskytnutou sumou dotácie poskytovateľom a sumou použitej dotácie príjemcom (v sume vyúčtovanej poskytnutej dotácie), musí príjemca použiť najneskôr do 31.12.2020. Nepoužitú časť poskytnutej dotácie je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi v lehote do 31.12.2020, a to na účet poskytovateľa vedený v Prima banke Slovensko, a.s., č. účtu: SK375600000000330353001, pod VS 17/2020.
- (10) Súčasťou tejto zmluvy o poskytnutí dotácie, je aj príloha obsahujúca prehlásenie príjemcu o tom, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie a súčasne, má vysporiadané všetky záväzky voči poskytovateľovi.
- (11) Prijemca je pri nakladaní s poskytnutými prostriedkami od poskytovateľa povinný nakladať v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších zmien a doplnení.
- (12) V prípade, ak poskytovateľ zistí rozpor použitia dotácie s ustanoveniami uvedenými v tejto zmluve alebo v príslušných právnych predpisoch, je poskytovateľ oprávnený od tejto zmluvy okamžite odstúpiť a prijímateľ je povinný a zaväzuje sa vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť, pri použití ktorej došlo k porušeniu tejto zmluvy a/alebo príslušných právnych predpisov, a to vo výške uvedenej vo výzve poskytovateľa v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia tejto výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie alebo jej časti.

#### **Článok 4** **Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom štatutárneho zástupcu poskytovateľa a správcu Nadácie Mesta Žilina účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- (2) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12. 2020, pričom povinnosti prijímateľa podľa Čl. 3 ods. 1 a 9 tejto zmluvy zostávajú zachované aj po skončení dohodnutej doby platnosti zmluvy až do ich splnenia.
- (3) Podľa § 11 ods. 4 písm. b) zák. č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení právomoc schvaľovať rozpočet mesta a jeho zmeny je vyhradená mestskému zastupiteľstvu. Podľa § 7 ods. 6 zák. č. 83/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov v rozpočte mesta na príslušný rozpočtový rok sa prostriedky, ktoré mesto poskytne ako dotáciu právnickej osobe, ktorej je zakladateľom, rozpočtujú na konkrétnu akciu, úlohu alebo účel použitia prostriedkov.
- (4) Práva a povinnosti účastníkov zmluvy, ktoré nie sú upravené v obsahu tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- (5) Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou s doručenkou, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo, v ktorý márne uplynie najmenej desaťdňová úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy zmluvných strán uvedené pri

identifikačných údajoch zmluvných strán v úvode tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu trvalého pobytu, sídla, prípadne inú adresu určenú na doručovanie písomností; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti.

- (6) Zmluvné strany sa zaväzujú zaistiť všetkými možnými prostriedkami, aby nedochádzalo ku korupčným konaniam v rámci obchodných vzťahov. Zmluvné strany prehlasujú, že zastávajú prístup nulovej tolerancie ku korupcii na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi.
- (7) Túto zmluvu je možné meniť len na základe obojstrannej písomnej dohody vyhotovenej vo forme datovaného a číslovaného dodatku k zmluve podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- (8) Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia zmluvy a príjemca dve vyhotovenia.
- (9) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

21-01-2020  
V Žiline dňa .....

21.1.2020  
V Žiline dňa .....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....  
Mgr. Peter Fiabáne  
primátor

.....  
Mgr. Jana Filipová  
správca